



13.08.2019

Julkinen

## **Kokoustiedot**

Aika 13.08.2019 tiistai klo 16:00 - 17:40  
Paikka Uudistalo, Jänneniementie 298, 70940 Jännevirta  
Lisätietoja Johtokunta tutustuu kokouksen alussa Jänneniemen vedenottamoon. Vedenottamolla on läsnä myös tuotantopäällikkö Markku Lehtola.

### Saapuvilla olleet jäsenet

Eero Eloranta, puheenjohtaja  
Jussi Hakala  
Anja Lappi  
Ari Orsjoki  
Varpu Puskala  
Pasi Rissanen

### Muut saapuvilla olleet

Kirsi Laamanen, toimitusjohtaja esittelijä  
Hannu Kananen kaupunginhallituksen edustaja  
Markku Lehtola, tuotantopäällikkö läsnä vedenottamon esittelyn ajan

Asiat 30 - 34 §

### Allekirjoitukset

Eero Eloranta  
puheenjohtaja

Kirsi Laamanen  
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirjan tarkastus Kuopiossa, 13.8.2019

Anja Lappi

Jussi Hakala

Pöytäkirja on ollut yleisesti nähtävänä

Tarkastettu pöytäkirja on yleisesti nähtävänä Kuopion kaupungin verkkosivuilla [www.kuopio.fi/paatoksenteko](http://www.kuopio.fi/paatoksenteko) 14.8.2019.

Toimitusjohtaja

Kirsi Laamanen



13.08.2019

Julkinen

Muutoksenhakukiellot Kuntalain 136 §:n mukaan ei oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta voi tehdä §:ien 30 – 31 ja 33 – 34 osalta, koska päätökset koskevat vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Muutosta ei voi hakea valittamalla §:ään 32, koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 134 §:n 1 momentin mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus.

Oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitukset

Pöytäkirjaan liitetään oikaisuvaatimusohjeet §:n 32 osalta

liite A

seuraava valitusosoitus §:n 32 osalta

liite C1



13.08.2019

Julkinen

### Käsitellyt asiat

<b>Nro</b>	<b>§</b>	<b>Liite/ viite*</b>	<b>Otsikko</b>	<b>Sivu</b>
1	30 §		<a href="#">Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus</a>	4
2	31 §		<a href="#">Pöytäkirjantarkastajat</a>	5
3	32 §	1-5	<a href="#">Nilsin jätteenpuhdistamon saneeraus / suunnittelijan valinta ja rahoitus</a>	6
4	33 §	6	<a href="#">Kuopion Vesi Liikelaitoksen edustajan nimeäminen vesihuollon kehittämissuunnitelman päivittämistä varten perustettavaan ohjausryhmään</a>	7
5	34 §		<a href="#">Tiedonantoja Kuopion Vesi Liikelaitoksen johtokunnalle</a>	8

### Muutoksenhaku

32 §			<a href="#">Liite A Kuntalain mukainen oikaisuvaatimusohje / Kuopion Vesi Liikelaitoksen johtokunta</a>	11
32 §			<a href="#">Liite C1 hankinta-oikaisuohje / pienhankinnat / Kuopion Vesi Liikelaitos</a>	12



30 §

**Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

**Päätösehdotus**

Puheenjohtaja

Kokous todetaan laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

**Päätös**

Kokous todettiin laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.



31 §

**Pöytäkirjantarkastajat**

**Päätösehdotus**

Toimitusjohtaja

Valitaan pöytäkirjantarkastajat. Vuorossa ovat Hanna Niemi ja Jussi Hakala.

**Päätös**

Valittiin Anja Lappi ja Jussi Hakala.



§ 32

Asianro 6518/02.08.00.01/2019

## **Nilsin jätevedenpuhdistamon saneeraus / suunnittelijan valinta ja rahoitus**

### **Aluepäällikkö Ari-Pekka Eskelinen** **Kuopion Vesi / Vedentuotanto**

Nilsin jätevedenpuhdistamolla puhdistetaan kaikki Nilsin keskustan ja Tahkon alueen jätevedet. Jätevedenpuhdistamo on rakennettu vuonna 1988. Jätevedenpuhdistamolle on tehty perusparannus vuonna 2007, jolloin parannettiin jätevesien ilmastusta. Nyt tehtävään puhdistamon saneeraukseen kuuluu puhdistamo- ja valvomorakennusten LVI-laitteiden sekä sähkö- ja automaatiolaitteiden ja -järjestelmien uusiminen sekä prosessitekniikan laitteiden uusimista.

Nilsin jätevedenpuhdistamon saneerauksen suunnittelusta pyydettiin tarjoukset viideltä toimittajalta (Ramboll Oy, Pöyry Oy, Sitowise Oy, FCG Oy sekä Sweco Oy). Määräaikaan mennessä saatiin kolme tarjousta. Tarjouspyynnön valintaperuste oli halvin hinta. Halvimman hinnan kohteeseen antoi Ramboll Oy. Ramboll Oy:n hinta purkusuunnittelulle tarjouspyynnön ja lisäkirjeen 1 mukaisena kokoonpanona oli 71 500 € (alv 0 %). Tarjottu kokonaisuus oli tarjouspyynnön mukainen.

Vaikutusten arviointi

-

#### **Esitys**

Nilsin jätevedenpuhdistamon saneerauksen suunnittelu tilataan Ramboll Oy:ltä verottamaan kokonaishintaan 71 500,00 € (alv 0%).

Investointiin on varattu investointiohjelmassa 50 000 €. Hankkeen lisärahoitukseksi tarvittava 30 000 € otetaan investointikohteesta ”Salakattien uudet tontit”, joka ei toteudu vuoden 2019 aikana.

Liitteet

- 1 Tarjouspyyntö
- 2 Lisäkirje 1
- 3 Katselmuspöytäkirja
- 4 Tarjoustenavauspöytäkirja
- 5 Ramboll Finland Oy:n tarjous

Valmistelija

Pekka Sairanen

etunimi.sukunimi(at)kuopionvesi.fi

puh. +358 44 718 5383

#### **Päätösehdotus**

Toimitusjohtaja Kirsi Laamanen

Johtokunta hyväksyy aluepäällikön esityksen.

#### **Päätös**

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.



§ 33

Asianro 6565/14.05.00.00/2019

**Kuopion Vesi Liikelaitoksen edustajan nimeäminen vesihuollon kehittämissuunnitelman päivittämistä varten perustettavaan ohjausryhmään**

**Toimitusjohtaja Kirsi Laamanen  
Kuopion Veden hallinto**

Kaupunginhallitus on 21.2.2019 päättänyt käynnistää vesihuollon kehittämissuunnitelman päivittämisen vuoteen 2030. Suunnitelman teon ohjaamiseen perustetaan erilliset ohjaus- ja työryhmät.

Kuopion kaupunkirakennelautakunta pyytää Kuopion Vesi Liikelaitosta nimeämään edustajansa tähän ohjausryhmään.

Vaikutusten arviointi

-

Liitteet

6 Kaupunkirakennelautakunnan päätös 26.6.2019

Valmistelija

Kirsi Laamanen

etunimi.sukunimi(at)kuopionvesi.fi

puh. +358 44 718 5351

**Päätösehdotus**

Toimitusjohtaja Kirsi Laamanen

Johtokunta nimeää edustajan vesihuollon kehittämissuunnitelman päivittämistä varten perustettavaan ohjausryhmään.

**Päätös**

Johtokunta nimesi ohjausryhmään Eero Elorannan.



## **Tiedonantoja Kuopion Vesi Liikelaitoksen johtokunnalle**

### **Toimitusjohtaja Kirsi Laamanen Kuopion Veden hallinto**

#### **Lausunnot**

Kuopion teollisuusjätevesikeskuksen laajentamisen YVA-ohjelma

#### **Viranhaltijapäätökset**

##### Toimitusjohtaja

##### Hankinnat

- 7 § Itkonniemen vesilaitoksen aktiivihiihluodatuksen ja UV-  
/klooriaminidesinfiointin toteutussuunnittelijan valinta (6528/2019)

##### Henkilöstöasiat

- 26 § Kertapalkkio (5910/2019)
- 27 § Toimitusjohtajan sijainen 8. – 14.7.2019 (5913/2019)
- 28 § Tehtäväkohtaisen palkan määräaikainen korotus (5966/2019)
- 29 § Ammattialalisän myöntäminen (5968/2019)
- 30 § Tehtäväkohtaisen palkan määräaikainen korotus (6108/2019)
- 31 § Tehtäväkohtaisen palkan määräaikainen korotus (6111/2019)
- 32 § Tehtäväkohtaisen palkan määräaikainen korotus (6118/2019)
- 33 § Tehtäväkohtaisen palkan määräaikainen korotus (6535/2019)

##### Rakentamis- ja rahoitusasiat

- 8 § Kievarin jätevedenpumppaamon saneeraus ja tasausallas (6500/2019)

##### Muut asiat

- 8 § Hyväksymisoikeudet vuonna 2019 / päivitetty päätös (162/2019)
- 9 § Vesi- ja viemäri liittymien kustannusten jako (6136/2019)
- 10 § Päätös As Oy Lapinlinnan ylimääräisistä vesikuutioista (6057/2019)
- 11 § Jätevesimaksun hyvitysanomus (6055/2019)
- 12 § Päätös koskien vesi- ja jätevesilaskun hyvitysanomusta (6435/2019)

##### Tuotantopäällikkö

##### Hankinnat

- 10 § Palomäentien jätevedenpumppaamon hankinta (6496/2019)
- 11 § Kurkimäen jätevedenpuhdistamon muutos jätevedenpumppaamoksi (6497/2019)





13.08.2019

- 12 § Kievarin jätevedenpumppaamon saneeraus ja tasausallas (6499/2019)
- 13 § Itkonniemen vesilaitoksen käyttölaboratorion puhdasvesilaitteiston hankinta (6527/2019)
- 14 § Itkonniemen vesilaitoksen 1. kerroksen toimistokalusteiden hankinta (6540/2019)

#### Käyttöpäällikkö

##### Hankinnat

- 14 § Jänneniemen vesilaitoksen siiviläkaivopumpun hankinta (6027/2019)
- 15 § Lehtoniemen jätevedenpuhdistamon lietteenkuivatuksen ja mekaanisen tiivistimen polymeerien hankinta sopimuskaudelle 1.8.2019 – 31.7.2020 (6146/2019)
- 16 § Lehtoniemen jätevedenpuhdistamon lietteenkuivatuslinkojen huollot 2019 (6186/2019)

#### Suunnittelupäällikkö

##### Hankinnat

- 6 § Vesihuoltoverkostojen rakennussuunnittelu Kuopion Savilahdessa / Savilahdentie pohjoinen (Savilahdentien ympäristöön sijoittuva vesihuoltoverkosto välillä Neulaniementie – Niiralankatu)

#### Aluepäällikkö

##### Hankinnat

- 5 § Juankosken torialueen yhdysvesijohdon rakentaminen (5692/2019)
- 6 § Juankoski Ruutanalampi / betoniviemärin sujutus sekä betonikaivojen saneeraus (6538/2019)
- 7 § Maaninka / Maaningantien, Valkamantien ja Ollinpolun betoniviemäreiden sujutus sekä kaivojen saneeraus (6539/20229)

#### Lakimies

##### Vahingonkorvaukset

- 27 § Vahingonkorvaushakemus / värjäytynyt vesi / Kellonkärki 8 (602/2019)
- 28 § Vahingonkorvaushakemus / veden laatuhäiriö / Bebe Concept Oy (942/2019)
- 35 § Vahingonkorvausvaatimus / viemäri vahinko (2335/2019)

##### Valmistelija

Kirsi Laamanen  
etunimi.sukunimi(at)kuopionvesi.fi

puh. +358 44 718 5351



13.08.2019

34 §

**Päätösehdotus**

Toimitusjohtaja Kirsi Laamanen

Johtokunta päättää, ettei edellä mainituissa päätöspöytäkirjoissa olevia otto-oikeuden alaisia päätöksiä oteta johtokunnan käsiteltäviksi ja merkitsee ne tiedoksi.

Lisäksi lausunto merkitään tiedoksi.

**Päätös**

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.



13.08.2019

## **Liite A Kuntalain mukainen oikaisuvaatimusohje / Kuopion Vesi Liikelaitoksen johtokunta (32 §)**

### **Oikaisuvaatimusoikeus**

Päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen.

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnan jäsen.

### **Oikaisuvaatimusviranomainen**

Kuopion Vesi Liikelaitoksen johtokunta

Postiosoite	PL 1097, 70111 KUOPIO
Käyntiosoite	Suokatu 42
Puhelin	044 718 5355
Faksi	017 185 356
Sähköposti	asiakaspalvelu(at)kuopionvesi.fi

### **Oikaisuvaatimusaika ja sen alkaminen**

Oikaisuvaatimus on tehtävä **14 päivän kuluessa** päätöksen **tiedoksisaannista**. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi. Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana. Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan.

### **Oikaisuvaatimuksen sisältö ja toimittaminen**

Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Oikaisuvaatimuksen voi toimittaa myös telekopiona (faksina) tai sähköpostina. Sähköistä asiakirjaa ei tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä, eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Oikaisuvaatimus on toimitettava oikaisuvaatimusviranomaiselle viimeistään määräajan viimeisenä päivänä ennen viraston virka-ajan päättymistä tai mikäli määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä tai muu sellainen päivä, jona työt virastoissa on keskeytettävä, ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Sähköisen viestin (faksin tai sähköpostin) katsotaan saapuneen viranomaiselle silloin, kun se on viranomaisen käytettävissä vastaanottolaitteessa tai tietojärjestelmässä siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Oikaisuvaatimus toimitetaan aina omalla vastuulla. Postiin asiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille ennen oikaisuvaatimusajan päättymistä.



13.08.2019

## **Liite C1 hankintaoikaisuohje / pienhankinnat / Kuopion Vesi Liikelaitos (32 §)**

### **Oikaisuvaatimusoikeus**

Hankintaoikaisuvaatimuksen voi tehdä se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen).

### **Oikaisuvaatimusviranomainen**

Kuopion Vesi Liikelaitoksen johtokunta

Postiosoite	Haapaniementie 30, 70100 KUOPIO
Käyntiosoite	Haapaniementie 30
Puhelin	044 718 5355
Sähköposti	asiakaspalvelu(at)kuopionvesi.fi

### **Oikaisuvaatimusaika ja sen alkaminen**

Asianosaisen on esitettävä hankintaoikaisuvaatimus **14 päivän kuluessa** siitä, kun on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan.

Käytettäessä sähköistä yhteystietoa ehdokkaan ja tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä oheisasiakirjoineen tiedon sinä päivänä, jolloin mainitut asiakirjat sisältävä sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Päätös voidaan toimittaa myös postitse kirjeellä, jolloin vastaanottajan katsotaan saaneen asiasta tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei muuta näytetä.

### **Oikaisuvaatimuksen sisältö ja toimittaminen**

Hankintaoikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen.

Hankintaoikaisuvaatimus on toimitettava oikaisuvaatimusviranomaiselle ennen oikaisuvaatimusajan päättymistä.